



Inisiativa kapasitasaun Edukasaun ba Hotu-hotu (EBH)



» UNESCO Dili Antenna Office Photo

UNESCO hala'o eventu rua hodi dezenvolve kapasidade parseiru nasonal sira, Ministériu Edukasaun (ME) no Diresaun Nasionál da Edukasaun Rekurente. Enkontru lora rua ne'ebé hala'o tiha ona iha Dili, atu haree liu ba implementasaun ekuivalénsia edukasaun nian, hanesan ida-ne'ebé haraik hosi

Sentru Aprendizazen Komunitária no nu'udar dalan ida atu aumenta asesu ba EBH. Workshop mós hala'o iha Sub-Distritu Maubisse, Distritu Ainaro, hodi fó treinamentu ba Pesoál prinsipais Ministériu Edukasaun nian kona-ba estatística edukasaun ba planeamentu, implementasaun, monitorizasaun no avaliasaun ne'ebé efikas ba programa sira edukasaun nian. Atividade ida ne'e parte kontinuasaun apoiu hosi UNESCO ba ME.

Feto iha direitu atu sai na'in ba rai

Formalizasaun ba direitu propiedade nian nu'udar pasu fundamental ida hodi hakbiit fetosira no asesu ba krédito rural nian.

Diresaun Nasionál Terras Propriedade no Servisu Kadastrais nian (DNTPSC) maka responsabiliza hodi halibur no organiza informasaun kona-ba reklamasan rai nian.

Jaime Xavier, Diretor DNTPSC hateten katak: "Ministériu Justisa liuhosi DNTPSC, servisu daudaun kona-ba prosesu ida-ne'ebé konsistente no inkluzivu hodi rezolve problema atual rai nian no fó protesau ba povu-nia direitu ba rai."

DNTPSC nasonal, halibur hela dadus informasaun kona-ba na'in ba rai iha nasaun laran tomak ne'ebé neineik sei estabese baze rejistu nasonal ba rai nian ida iha Timor-Leste.

Sidadaun tomak Timor-Leste nian bele halo reklamasan. Feto-sira bele halo reklamasan, hanesan individu, iha grupu familia nian ka hanesan representante organizasaun nian. Konstituisaun nasaun nian rekoñese katak fetosira mós iha direitu atu sai na'in ba rai.

Direitora DTP (Diresaun Terras Propri-



» UNMIT Photo/Martine Perret

dade) distritu Lautem nian, Regina de Jesus Ribeiro, hateten katak: "Fetosira nia direitu importante tebes. Ezemplu di'ak ida ba distritu Lautem, ne'ebé iha sistema patriarkal ida ne'ebé fetosira la iha liu direitu hodi sai na'in ba rai. Tanba ne'e maka importante hodi sensibiliza povu katak fetosira mós iha direitu halo reklamasan ba rai no sai na'in ba rai iha futuro."

Parlamentu Nasionál sei aprova Lei lejlzasaun kona-ba Rai iha Timor-Leste. Presiza iha nesidade hala'o diskusaun publiku ida ne'ebé klean liu kona-ba oinsá maka regulamentu rai komunitaria/rai-adat nian bele la'o-hamutuk ho sistema formal rai, nune'e povu bele hato'o sira-nia direitu kona-ba rai nian.

IHA EDISAUN NE'E

- Inisiativa kapasitasaun Edukasaun ba Hotu-hotu (EBH)
- Juis Internasionál ba Tribunál Suai
- Feto iha direitu atu sai na'in ba rai
- Rai-Na'in – Banda Múzika ho diferenza ida
- Arte mak ha'u nia dalan
- Dialógu entre lideransa komunitaria no grupu arte marsiais sira
- (ASEAN) Forum Rejionál (AFR)

Juis Internasionál ba Tribunál Suai

Prezidente Tribunál Rekursu, Cláudio Ximenes, foin lalais ne'e hala'o tiha seremonia tomada depose iha distritu Suai hodi nomeia Anabela Leitão Pereira, nu'udar Juis Internasionál ida ba iha Tribunál Distritál Suai nian,

"Kazu barak maka pendente hela iha Tribunál Suai ne'e," Ximenes hateten. "Juis-sira iha ne'e prezisa atu rezolve tiha kazu hirak-ne'e. Konsellu Superior Majistratura foti tiha ona desizaun hodi nomeia juis fetosira ida ne'ebé foin daudaun hala'o toma depose."

Jurisdisaun Tribunál Distritál Suai nian inklui Suai, Maliana, Same no Ainaro. Iha kazu 50 maka atrazu hela. Juis internasionál ne'ebé foin to'o ne'e sei fó apoiu ba prosesu judisial no hamenus número kazu pendente sira. Funsionáriu foun ne'e mós sei dezenvolve kapasitasaun ba juis Timoroan sira nune'e bele lidera rasik Tribunál iha futuro.



» UNMIT Photo/Domingos da Costa



Rai-Na'in – Banda Múzika ho diferensa ida



» UNMIT Photo/ Rohit Kohli

Ema Timoroan gosta múzika. Liután múzika hanesan fonte ba identidade ida. Sira iha tradis-aun koru ida ne'ebé forte, pelumenus kada parókia iha koru ida. Influénsia Europa nia mai liuhosi Portugés sira liuliu halo introdusaun kona-ba violinu no gitarra.

Foin-sa'e Timoroan barak maka iha talentu múzika nian, hanesan banda múzika "Rai-Na'in" ne'ebé harii iha tinan 2004, buka tuir oportunidade hirak-ne'e hodi fahe sira-nia matenek no esperiénsia ba foin-sa'e sira iha distritu Manufahi.

Leopoldo Moniz Koordenadór Banda Múzika ne'e hateten katak: "Rai-Na'in ne'e signifika katak fó onra ba

patrimóniu múzika nasaun nian. Ami harii grupu ne'e hodi halo múzika nomós hodi lori múzika tradisionál hosi ami-nia be'ala sira ba jerasaun-sira futuru nian. Ami mós haraik treinamentu, fahe ami-nia esperiénsia no hanorin foin-sa'e sira ne'e, oinsá maka toka bass, akústiku, no gitarra. Liuliu ami mós fó-hanoin ba foin-sa'e sira kona-ba diferensia entre ekipamentu modernu no instrumentu tradisionál."

Rai-Na'in iha hanoin atu involve foin-sa'e barak ba toka múzika hodi introdus múzika Timor ninian ba iha rai-liur. Banda ne'e mós oferese treinamentu no oportunidade halo gravasaun ba foin-sa'e sira iha distritu.

"Arte mak ha'u nia dalan"

João Marques, mane ida ho tinan 24, hosi Enklave Oecusse, sai ezemplu di'ak ida hanesan emprezáriu. Ninia kustume lora-lora nian maka buka ai-maran no ai-sanak sira ne'ebé nia hamoos no hasai tiha kulit aat. Tuirmai nia uza ai-maran sira ne'e nia pinta ho vernis hodi halo vazú. Nia faan vazú hirak-ne'e hodi bele moris. João hateten: "Ha'u faan tiha ona kuaze liu vazú 30 no kada vazú ida bele hetan dollar 10 ka 15. Nomós ha'u bele hetan dollar 50 to'o dollar 100 kada fulan."

João satisfetu ho ninia servisu ne'e maibé nia hein katak bele hetan treinamentu kona-ba merkadoria nian, nune'e nia bele faan ninia produtu sira iha Dili no distritu sira seluk.



» UNMIT Photo/ Hipolito da Cruz

Fotu Galeria

ASEAN Regional Forum

Asosiasun Nasaun Sudeste Aziátiku (ASEAN) Forum Rejionál (AFR), fulan kotuk liubá hala'o sira-nia enkontru dalimak nian iha Dili. ASEAN Forum Rejionál ne'e dis-kuti tiha ideia foun hirak kona-ba prá-tika no medida posivel ba diplomasia preventiva. Nomós esplora papel futuru Forum Rejionál ASEAN nian hodi hasa'e estrutura seguransa rejionál. ARF harii iha tinan 1994 nu'udar forum konsultivu ida ba rejiaun Azia Pasifiku hodi dis-kuti kona-ba kestaun politika no seguransa nian. Agora nia iha ona membru hamutuk na'in 27.



» UNMIT Photo/ Martine Perret

Dialógu entre lideransa komunitaria no grupu arte marsiais sira



» UNMIT Photo/ Cesaltino Ximenes

Antonio Guterres, Administradór Baucau, hahú dialógu ida entre lideransa komunitaria no grupu arte marsiais sira. Ninia objetivu maka atu kria espíritu kompañeru, seguransa no estabilidade entre grupu arte marsiais no komunidadade lokal-sira. Ida ne'e hodi responde ba konfliktu ne'ebé mosu entre PSHT no KORKA nomós grupu sira seluk, durante tempu feriadu iha Baucau.

Liu ema na'in-250 maka partespisa tiha iha dialógu ne'e hahú hosi sub-ditritu Baguia no kontinua ba iha sub-ditritu

Laga, Venilale no remata iha Vemasse. Dialógu ne'e sei remata fulan ida-ne'e iha sub-ditritu Quelicai no Baucau Villa.



Rona Futuru Nabilan

Programa regular radio UNMIT kada Sábado oras 5:30 Lokraik no Domingo oras 6:00 kalan iha RTL no radio komunidadade 15

Haree ba pás

Programa regular TV UNMIT kada semana rua iha Segunda 7:30 kalan iha TVTL

Lee Lia-Naroman

UNMIT regular Boletim

CONTRIBUTORS: REMEGIO ALQUITRAN, UNESCO DILI ANTENNA OFFICE; MANUEL PEREIRA & DOMINGOS DA COSTA (CPIO SUAI); CESALTINO XIMENES (CPIO BAUCAU); HIPOLITO DA CRUZ (CPIO OECUSSE).

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT E-MAIL: UNMIT-MEDIA@UN.ORG

WEBSITE: WWW.UNMIT.UNMISSIONS.ORG